

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 108 (1982)  
**Heft:** 19

**Illustration:** Berghilfe  
**Autor:** Sigg, Hans

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Das Courths-Mahler-Syndrom

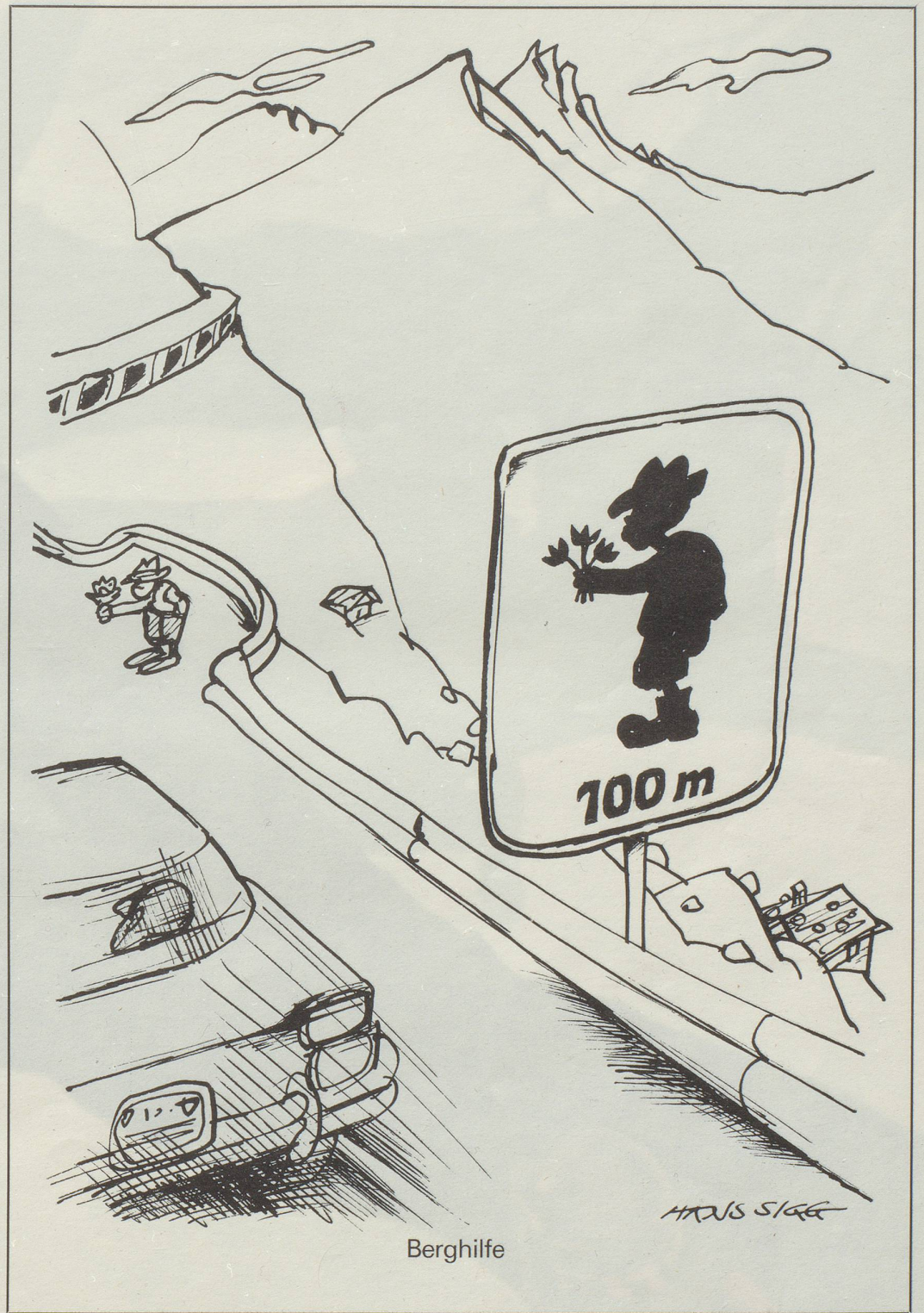
Ganz vor kurzem hat die Fernsehwelt zwei Nachrichten zur Kenntnis nehmen müssen. Einmal, dass es, seit es das Fernsehen gibt, noch nie eine Serie gegeben hat mit einem so starken Erfolg wie «Dallas». Und, da dies auch für die deutsche Einschaltquote gilt, dass das deutsche Fernsehen fünfzig Folgen eingekauft hat. Wir sind also zunächst einmal für ein weiteres Jahr versorgt. Dann wird man weitersehen, respektive nicht sehen.

Doch waren die Kritiken schlecht bis verheerend, und nicht nur die gedruckten. Es gehörte oft zum guten Ton in der Gesellschaft oder wo sonst immer, über «Dallas» die Schultern zu zucken.

Und trotzdem und obwohl die negativen Befunde durchaus berechtigt waren, ist der monumentale Erfolg nicht erstaunlich. Für Parallelen muss man nur etwas zurückgehen, etwa in die fernsehlose Zeit, in der man viel Zerstreuung aus Büchern und Zeitschriften holte. Da stösst man etwa auf die sächsische Schriftstellerin Hedwig Courths-Mahler, die so zwischen 1915 und 1935 mit ihren mehr als hundert Romanen alle Rekorde schlug. Am Rande: Sie hätte es länger halten können, zog sich aber, weil sie die Nazis verabscheute, in die innere Emigration zurück.

Ihre Romane – mindestens vier pro Jahr – hatten eine Erstauflage von etwa 600000 pro Stück, und das zu einer Zeit, in der etwa Thomas Mann sich glücklich schätzen durfte, wenn von einem seiner Bücher, zu deren Komposition er viele Jahre benötigte, vorerst einmal 30000 oder 40000 Stück verkauft wurden.

Der Erfolg der Courths-Mahler lag in der unerreichten Trivialität, ja Banalität ihrer Geschichten. Ihre Menschen waren keine Sympathie- oder Antipathie-Träger. Das Problem war immer, ob sie sich «kriegen», was sie zuletzt taten. Das Milieu ist piekfein, wie etwa bei «Dal-



Berghilfe

las». Da gibt es ja auch nur Gute oder Böse. Und Geld spielt da auch keine Rolle, es sei denn, dass die Familie Ewing schnell 100 Millionen Dollar braucht, die ihr aber schliesslich in den Schoss fallen. Da ist nichts, aber auch gar nichts, was die Figuren mit dem tristen Alltag verbindet, das Haus oder die Büros der Familie Ewing sind wie in einer Märchenwelt, das sind Märchenschlösser. Ähnlich sind die Besitzungen der Courths-Mahler. Aber darauf kommt es an.

Thomas Mann wird man auch noch in fünfzig Jahren lesen, wenn niemand mehr weiss, dass es «Dallas» einmal gegeben hat. – Freilich gilt auch dasselbe für die absurden Fernsehverfilmungen von Thomas Mann.

### Dies und das

*Dies* gelesen: «Die Trottoirs sind grundsätzlich den Fussgängern vorbehalten.»

Und *das* gedacht: Aber oft zusätzlich mit Velos, Mofas, Töffen und Autos verstopft ... *Kobold*

### Dornröschen

In Wirklichkeit war es natürlich ganz anders als im Märchen. Es war keine böse, sondern eine gute Schwiegermutter, und als sie ihren Spiegel fragte: «Spieglein, Spieglein an der Wand, wer hat die schönsten Orientteppiche im ganzen Land?» rief die Prinzessin durch die Tür: «Das weiss doch jeder, dass auch Prinzen ihre Orientteppiche bei Vidal an der Bahnhofstrasse 31 in Zürich aussuchen.»